

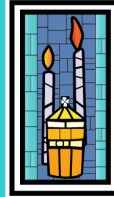
Mass Schedule ❖ Horario de Misa

Saturday Vigil 4:00 p.m. English
 Sunday 10:30 a.m. English
 Domingo 12:30 a.m. Español
 Sunday/Domingo Extra Masses will be available.

Weekday Masses/Misas de la Semana

Tuesday/Martes 6:00 p.m. English
 Wednesday/Miércoles 6:00 p.m. Español
 Friday/Viernes 8:00 a.m. English

Extra Mass(es) will be added.
Watch for announcement next week.
Se añadirán Misas adicionales.
Esté atento al anuncio la semana que viene.



Let us pray ❖ Oremos

Please call the church office 870-793-7717
 to have a name added to our list.
 Por favor llame a la oficina de la Iglesia a la
 870-793-7717 si desea que agregar un nombre a
 nuestra lista.

Pray for our Loved Ones and Friends
Ore por nuestros seres queridos y amigos

Barbara Skripko	Vickie Skripko	Pat Gay
Sarah Cumnock	Terry Meitzen	Pat Bowie
Robert Griffin	Lucy Garcia	Margo Baker
Maryellen Cadena	Tanya Caldwell	Randy Willis
C. J. Harrington	Tom Zurkowski	Vincent Ruane
Flo & Tim Gabel	Margaret Sturch	Bea Messey
Charles & Margarethe Willis		

Mass resumes Saturday May 16th

Good news! We are finally able to return to Mass next weekend. However, we MUST follow the guidelines set out by Bishop Taylor as well as the Arkansas Department of Health Covid-19 Guidance for Faith Based Organizations. In order to comply with these guidelines things will be different at church for the next several months, starting with entering the back door and being asked to use hand sanitizer and pick up wipes. To read the entire list of all of the guidelines that WE MUST FOLLOW, please go to page 4 of this bulletin.

In his Letter to the Romans, St. Paul declares, “**God causes all things to work together for good.**” (Rom. 8:28) God never makes an accident AND God never misses an opportunity. What has God prepared us for during the last 8-9 weeks of COVID-19 quarantine? Will we emerge from the cocoon of quarantine as a “new creation” (2 Cor. 5:17)? Do we have a new hunger for the Eucharist? Do we yearn for spiritual things that we once took for granted? Are we ready to give ourselves fully to Christ and do whatever it may be that He asks of us?

Returning to Mass will be AWESOME!
Returning as a new people will be AMAZING!

La Misa se reanuda el Sábado 16 de mayo

Buenas noticias! Finalmente podemos volver a Misa el próximo fin de semana. Sin embargo, DEBEMOS seguir las pautas establecidas por el Obispo Taylor, así como por la Guía Covid-19 del Departamento de Salud de Arkansas para Organizaciones Basadas en la Fe. Con el fin de cumplir con estas pautas las cosas serán diferentes en la iglesia durante los próximos meses, comenzando por entrar en la puerta trasera y se le pedirá que use desinfectante de manos y recoger toallitas. Para leer la lista completa de todas las directrices que DEBEMOS SEGUIR, vaya a la página 5 de este boletín.

En su Carta a los Romanos, San Pablo declara: “**Dios hace que todas las cosas trabajen juntas para bien.**” (Rom. 8:28) Dios nunca comete un accidente Y Dios nunca pierde una oportunidad. ¿Para qué nos ha preparado Dios durante las últimas 8-9 semanas de cuarentena COVID-19?

¿Saldremos del capullo de la cuarentena como una “nueva creación” (2 Co. 5:17)? ¿Tenemos un nuevo hambre para la Eucaristía? ¿Anhelamos cosas espirituales que una vez dimos por hecho? ¿Estamos dispuestos a entregarnos plenamente a Cristo y a hacer lo que sea que nos pida?

¡Volver a Misa será INCREÍBLE!
¡Volver como un nuevo pueblo será ESTUPENDO!

A mail slot has been installed on the front door of the Church Office. You may use this to drop off your contributions or other items for the Church Secretary or Father Stephen.

Se ha instalado una ranura de correo en la puerta principal de la Oficina de la Iglesia. También puede usar esto para dejar sus contribuciones u otros artículos para la Secretaria de la Iglesia o el Padre Stephen.

Following the guidelines of Bishop Taylor and the Arkansas Department of Health,
we will return to Mass on **May 16th.**

However there will be no other gatherings, classes or group meetings until further notice.
[Click here to read the Bishop's letter in its entirety.](#)

Siguiendo las directrices del Obispo Taylor y el Departamento de Salud de Arkansas,
volveremos a Misa el **16 de mayo.**
Sin embargo, no habrá otras reuniones, clases o reuniones de grupo hasta nuevo aviso.
[Haga clic aquí para leer la carta del Obispo en su totalidad.](#)



COVID-19 Impact on our Community

The current pandemic has negatively impacted us all at some level. However, there are some of our families who are out of work and are experiencing a true crisis. In addition they will not be receiving the \$1200 stimulus check either. As the Body of Christ, is it not our responsibility to help our brothers and sisters in need?

If you are in need:

Father Stephen will be in the Church Office accepting applications from 9 a.m. until 11 a.m. on

Saturday morning. Final decision on amount of aid and eligibility will be determined by Father Stephen.

If you are able to help with relief:

If you would like to be a part of this relief effort, you may either purchase Walmart gift cards (\$10 or \$25 is suggested) and bring to the church or you may mail a check and designate the funds to be a part of our Covid-19 Relief.

COVID-19 Impacto en Nuestra Comunidad

La pandemia actual nos ha afectado negativamente a todos en algún nivel. Sin embargo, hay algunas de nuestras familias que están sin trabajo y están experimentando una verdadera crisis. Además, tampoco recibirán el cheque de estímulo de \$1200. Como Cuerpo de Cristo, ¿no es nuestra responsabilidad ayudar a nuestros hermanos y hermanas necesitados?

Si usted está en necesidad:

Comenzando este sábado (2 de mayo), los necesitados pueden venir a la oficina de la Iglesia para solicitar ayuda en forma de una tarjeta de regalo Walmart. La decisión final sobre la cantidad de ayuda y elegibilidad será determinada por el Padre Stephen. Las solicitudes estarán disponibles desde las 9 am hasta las 11 am.

Si usted puede ayudar:

Si desea ser parte de este esfuerzo de ayuda, puede comprar tarjetas de regalo Walmart (\$10 o \$25 se sugiere) y llevar a la iglesia o puede enviar por correo un cheque y designar los fondos para ser parte de la ayuda de Covid-19 Socorro.

FREE FREE FREE ON LINE RESOURCES!

Don't forget about all the free resources available on Formed.org. (see page 3)

In addition, Dynamic Catholic is offering many of their programs including First Communion and Confirmation free on line as well.

[Click here to check out their programs.](#)

My Catholic Kids is yet another web site offering all of their videos for free! Check it out.
[Click here.](#)

GRATIS GRATIS GRATIS ¡RECURSOS EN LÍNEA!

No se olvide de todos los recursos gratuitos disponibles en Formed.org. (ver página 3)

Además, Dynamic Catholic está ofreciendo muchos de sus programas, incluyendo Primera Comunión y Confirmación de forma gratuita, así.

[Haga clic aquí para obtener más información.](#)

¡My Catholic Kids es otro sitio web ofreciendo todos sus videos gratis! Mira esto.
[Haga clic aquí.](#)

Our Father's Table continues to serve free dinner every Monday and Tuesday evening at 5:30 p.m. Located at 548 N. Central Avenue (across from Bowling Alley), all meals are now being served as take-out only.

Nuestra Mesa del Padre sirve cenas gratis para llevar todos los lunes y martes por la noche a las 5:30 p.m. en 548 N. Central Ave. (frente al Bowling Alley).

Congratulations to our 2020 Graduates!

If you are graduating from High School or College this month or know someone who is, please let us know by responding to this email.



¡Felicitaciones a nuestros Graduados 2020!

Si se está graduando de High School o College este mes o conoce a alguien que lo está, por favor háganoslo saber respondiendo a este correo electrónico.

Update on the Sisters

The day before the shut down, two of our three sisters' paperwork was approved! Once everything opens back up they will be ready to get their Visas and make travel plans. It is our hope and prayer that third sister's application will be one of the first that is approved once everyone go back to work. Although we have been anxiously awaiting their arrival for what seems like an eternity, it was by the grace of God that they are not here now locked down in quarantine.

Let us pray that new immigration restrictions will not affect them!

Ultimas Noticias sobre las Hermanas

El día antes del cierre, ¡se aprobó el papeleo de dos de nuestras tres hermanas! Una vez que todo se abra de nuevo, estarán listos para obtener sus Visas y hacer planes de viaje. Es nuestra esperanza y oración que la solicitud de la tercera hermana sea una de las primeras que se apruebe una vez que todos vuelvan al trabajo. Aunque hemos estado esperando ansiosamente su llegada por lo que parece una eternidad, fue por la gracia de Dios que no están aquí ahora en cuarentena.

¡Oremos para que las nuevas restricciones de inmigración no les afecten!

Since Bishop Taylor announced the suspension of all public Masses and non-essential gatherings at parishes during the COVID-19 crisis, Arkansas parishes are working very hard to provide online resources to their parishioners to help them stay connected and continue to practice their faith from home. The following is a list of the options available in these parishes as well as other resources by popular Catholic ministries. This list will be updated frequently as new information becomes available.

[Click here to go the resource page.](#)

To see a list of Masses that are being provided on line throughout our Diocese, click below:

<https://dolr.org/covid-watch-mass-at-home#in-arkansas>

Desde que el Obispo Taylor anunció la suspensión de todas las Misas públicas y reuniones no esenciales en las parroquias durante la crisis COVID-19, las parroquias de Arkansas están trabajando muy duro para proporcionar recursos en línea a sus feligreses para ayudarles a mantenerse conectados y seguir practicando su fe desde casa. La siguiente es una lista de las opciones disponibles en estas parroquias, así como otros recursos de los ministerios católicos populares. Esta lista se actualizará con frecuencia a medida que haya nueva información disponible.

[Haga clic aquí para ir a la página de recursos.](#)

Para ver una lista de Misas que se están proporcionando en línea en toda nuestra Diócesis, haga clic a continuación:

<https://dolr.org/covid-watch-mass-at-home#in-arkansas>

Te presentamos la nueva imagen de

FORMED®

La fe Católica. On Demand.

¡Aprender y vivir la belleza de tu fe católica, nunca había sido tan fácil! Puedes hacerlo en casa o en tus trayectos desde cualquier dispositivo conectado a internet.

Encontrarás cientos de libros, presentaciones en audio, películas, documentales y programas de estudio en video... hay algo para ayudar a cada miembro de la familia a profundizar en su relación con Cristo y su Iglesia.



¡Más de 4,000 títulos, ahora disponible en estos dispositivos!

Roku

Apple TV



iOS

Muchísimas más funciones que te ayudarán a disfrutar del mejor contenido católico.

Si ya estás registrado en FORMED, sigue estos pasos:

1. Visita FORMED.org
2. Presiona "Sign In"
3. Ingresa tu email
4. Da click en la liga "Sign in now" que llegará a tu email
5. ¡Listo! ¡No más contraseñas!

¿Te gustaría registrarte en FORMED a través de tu parroquia u organización?

1. Visita FORMED.org
2. Presiona "Sign Up"
3. Seleccióna "I Belong to a Parish or Organization"
4. Ingresa el nombre de tu Parroquia o Código Postal
5. Ingresa tu email, y listo ¡Ya ingresaste!

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Introducing the new

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV



iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Good news! We are finally able to return to Mass. However, we MUST follow the guidelines set out by Bishop Taylor as well as the [Arkansas Department of Health](#) Covid-19 Guidance for Faith Based Organizations. In order to comply with these guidelines, **we must do the following:**

If you do not feel well, have had a fever of 100.4 or higher in the past 2 days or have recently been exposed to someone who tested positive for COVID-19 or has been sick any other illness, **DO NOT COME TO MASS.** The Sunday Mass Obligation remains suspended for the present time because we must limit the size of our Masses as well as protect those who are most at risk. If you are in a high-risk category for COVID-19, please continue to participate in Live streamed Masses or on TV or perhaps start with weekday Masses only. Per the Arkansas Department of Health, [high-risk](#) includes people who are 65 or more years old or have underlying health conditions including high blood pressure, chronic lung disease, diabetes, severe obesity, asthma or immunocompromising conditions.

*To maintain proper social distancing, **capacity of church is now limited to 75 people.*** If you arrive and the church is already at capacity, please be respectful and return for the next Mass available.

As you enter the church, please use hand sanitizer and pick up two disinfectant wipes. Use one wipe to disinfect your area as you sit down and save the second wipe to use when you are ready to leave. Please dispose of the wipes as you exit the church.

Everyone over the age 10 **must keep their face covered during the entire Mass** (except when receiving Communion). [You may use any type of face covering you prefer:](#) one of the many homemade masks, a bandanna or a hospital/surgical mask. It only takes one asymptomatic person in our midst to create a hotspot.

Communion must be received in the hand. Only those wishing to receive Communion should come forward. (Please do not come forward for a blessing.) When it is your turn to receive Communion, lower your face covering and extend your hands. Father Stephen will carefully drop the host into your hand. After you have placed the host in your mouth, raise your face covering before going back to your seat.

Stay 6 feet away from others (exception family groups). Practice good social distancing skills, especially during the Communion line and whenever Mass is dismissed.

All materials have been removed from the pew rack upon recommendation of Bishop Taylor and the Arkansas Department of Health.

There will be no choir. The choir pews will be used to seat small family groups. There will be no Lectors, Extraordinary Ministers (EM) of the Mass or Altar Servers. **There is a need for ushers at each Mass.** For their protection, an usher may not be anyone considered [high-risk](#).

There will be no paper bulletin. Bulletins will continue to be emailed each week as well as posted on our website (stmarysbatesville.com).

Collection basket will be placed in the vestibule, but not passed around during Mass.

All non-essential gatherings remain suspended for the present time. No Faith Formation Classes, group meetings or coffee and donuts after Mass.

Your compliance with and respect for all these measures is not only greatly appreciated but required. *If you are not able or willing to comply*, then please continue with Masses by Live Stream or TV in your home. The better job we do with compliance now, the quicker all restrictions may be lifted in the future.

For more information follow the links below:

<https://dolr.org/restrictions-and-options-worship>

<https://www.healthy.arkansas.gov/images/uploads/pdf/PlacesWorshipReopenGuidance-05-04-20.pdf>

https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fprepare%2Fprevention.html

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>

¡Buenas noticias! Finalmente podemos regresar a la Misa. Sin embargo, DEBEMOS seguir las pautas establecidas por el Obispo Taylor, así como por la Guía Covid-19 del Departamento de Salud de Arkansas para Organizaciones Basadas en la Fe. Para cumplir con estas directrices, **debemos hacer lo siguiente**:

Si usted no se siente bien, ha tenido una fiebre de 100.4 o más en los últimos 2 días o ha estado expuesto recientemente a alguien que dio positivo para COVID-19 o ha estado enfermo o cualquier otra enfermedad, **NO VENGA A MISA**. La Obligación de la Misa Dominical permanece suspendida por el momento, porque debemos limitar el tamaño de nuestras Misas, así como proteger a los que están en mayor riesgo. Si usted está en una categoría de alto riesgo para COVID-19, por favor continúe participando en Misas retransmitidas en vivo o en la televisión o tal vez comenzar con Misas de lunes a viernes solamente. Según el Departamento de Salud de Arkansas, el alto riesgo incluye a personas que tienen 65 años o más de edad o tienen condiciones de salud subyacentes, incluyendo presión arterial alta, enfermedad pulmonar crónica, diabetes, obesidad grave, asma o condiciones inmunocomprometidas.

Para mantener un distanciamiento social adecuado, la capacidad de la iglesia ahora está **limitada a 75 personas**. Si llega y la iglesia ya está en capacidad, por favor sea respetuoso y regrese para la próxima Misa disponible.

Al entrar a la iglesia, por favor use desinfectante de manos y recoja dos toallitas desinfectantes. Use una toallita para desinfectar su área mientras se sienta y guarde la segunda toallita para usarla cuando esté listo para salir. Por favor, deseche las toallitas al salir de la iglesia.

Todas las personas mayores de 10 años **deben mantener su rostro cubierto durante toda la Misa** (excepto cuando reciban la Comunión). Puedes usar cualquier tipo de mascarillas facial que prefieras: una de las muchas máscaras caseras, un pañuelo o una mascarilla de hospital/quirúrgica. Sólo se necesita una persona asintomática en nuestro medio para propagar rápidamente la enfermedad.

La comunión debe ser recibida en la mano. Sólo aquellos que deseen recibir la Comunión deben presentarse. (Por favor, no se presenten para una bendición.) Cuando sea tu turno de recibir la Comunión, baja la mascarilla de la cara y extiende las manos. El Padre Stephen cuidadosamente dejará caer la hostia en tu mano. Después de haber colocado la hostia en la boca, levante la mascarilla de la cara antes de volver a su asiento.

Permanezca a 6 pies de distancia de otros (excepto grupos familiares). Practique buenas habilidades de distanciamiento social, especialmente durante la línea de Comunión y siempre que la Misa sea despedida.

Todos los materiales han sido retirados del estante de las bancas por recomendación del Obispo Taylor y el Departamento de Salud de Arkansas.

No habrá coro. Las bancas del coro se utilizarán para sentar a pequeños grupos familiares. No habrá Lectores, Ministros Extraordinarios o Moneguillos. **Hay una necesidad de acomodador cada Misa**. Para su protección, un acomodador puede no ser alguien considerado de alto riesgo.

No habrá boletín en papel. Los boletines continuarán siendo enviados por correo electrónico cada semana, así como publicados en nuestro sitio web (stmarysbatesville.com).

La cesta del diezmo se colocará en el vestíbulo, pero no se pasará durante la Misa.

Todas las reuniones no esenciales permanecen suspendidas por el momento. Sin clases de Formación de Fe, reuniones de grupo o café y donas después de la Misa.

Su cumplimiento y respeto por todas estas medidas no sólo es muy apreciado, sino que es necesario. Si usted no es capaz o está dispuesto a cumplir, entonces por favor continúe con Misas por transmisión en vivo o TV en su casa. Cuanto mejor sea el trabajo que hagamos con el cumplimiento, más rápido podrán levantarse todas las restricciones en el futuro.

Para obtener más información, siga los siguientes enlaces:

<https://dolr.org/sites/default/files/documents/covid-19-restrictions-options-for-worship-sp.pdf>

<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>

<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>

<https://www.healthy.arkansas.gov/programs-services/topics/covid-19-guidance-for-faith-based-organizations>